

READ BEFORE USE
LIRE AVANT UTILISATION
LEA ANTES DE USAR

hamiltonbeach.com

For recipes, tips and product information.

hamiltonbeach.ca

Pour des recettes, des conseils et des renseignements sur le produit.

hamiltonbeach.com.mx

Para recetas, consejos, y información del producto.



**ENTER TO WIN \$100
TO SPEND ON WEBSITE**
Scan code or visit:
register.hamiltonbeach.com

**PARTICIPEZ POUR COURIR LA CHANCE DE
GAGNER UN MONTANT DE 100 \$
À DÉPENSER SUR NOTRE SITE WEB**

Balayez le code ou visitez le
register.hamiltonbeach.com

**INGRESE PARA TENER LA OPORTUNIDAD
DE GANAR \$100 PARA GASTAR EN
NUESTRO SITIO WEB**

Escanee el código o visite
register.hamiltonbeach.com

Open to US customers only • Ce concours
s'adresse aux clients des États-Unis seulement
• Este concurso está disponible sólo a clientes
de los Estados Unidos

*Le invitamos a leer cuidadosamente este
instructivo antes de usar su aparato.*



Hand Blender

Mélangeur à main

Batidora de inmersión

English	2
Français	7
Español	13

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. To protect against risk of electrical shock, do not put cord, plug, base, or motor in water or other liquid.
6. Turn the appliance OFF (●), then unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
7. Avoid contact with moving parts.
8. Keep hands, hair, clothing, and utensils away from blades and out of container during operation to prevent the possibility of severe injury to persons and/or damage to the appliance. A spatula or scraper may be used but must be used only when the unit is not running.
9. Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Contact Customer Service for information on examination, repair, or adjustment as set forth in the Limited Warranty.
10. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock, or injury.
11. When mixing liquids, especially hot liquids, use a tall container or make small quantities at a time to reduce spillage.
12. Do not use outdoors.
13. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including stove.
14. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
15. Never add to container while appliance is operating.
16. Blades are sharp; handle carefully—especially when assembling, disassembling, emptying or cleaning.
17. Do not use broken, cracked, or loose cutting blade assembly.
18. Do not use appliance for other than intended purpose.
19. **CAUTION!** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Other Consumer Safety Information

This appliance is intended for household use only.

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard: This appliance is provided with a polarized plug (one wide blade) to reduce the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

To avoid an electrical circuit overload, do not use another high-wattage appliance on the same circuit with this appliance.

NOTE: This machine is equipped with motor overload protection. If the motor stops during operation due to overheating, unplug and allow it to cool down for approximately 15 minutes. Plug machine back in to resume normal operation.

Parts and Features

To order parts, visit:
hamiltonbeach.com/parts

Before first use: Wash attachments in hot, soapy water. Rinse and dry.

**OFF/Variable Speed
Control Button**

Motor Housing

**Stainless Steel
Blending Attachment**

Whisk Attachment

Speed Display

Top of Blender

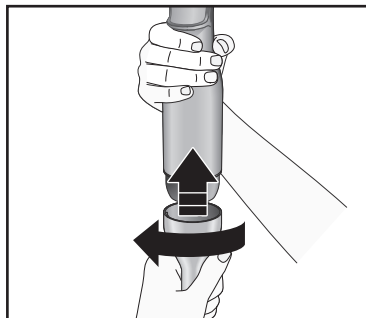
Hand Grip

How to Assemble

The Hand Blender is not designed for use over a heat source. Do not immerse the motor housing above the top metal portion of each blending attachment.

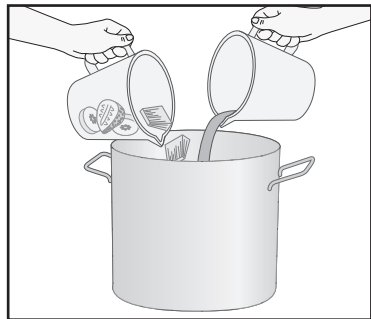
⚠ WARNING Cut Hazard.

Always inspect attachments before each use. Do not use cracked, bent, or damaged attachments.

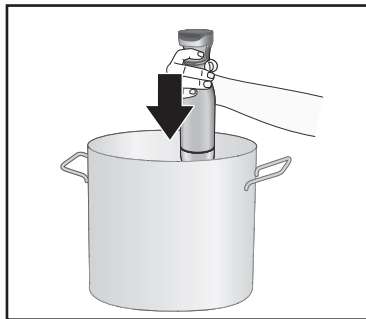


With one hand, hold Hand Blender by Hand Grip with the OFF/Variable Speed Control Button facing you. Using your other hand, slide attachment onto Motor Housing, turning clockwise until attachment clicks securely into place. If it doesn't click, you can feel that it is secured in place.

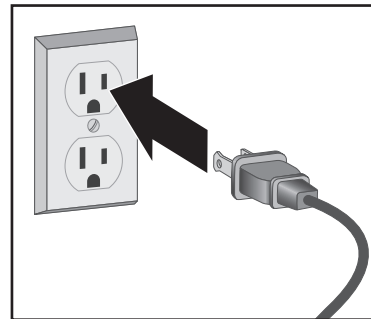
How to Use Attachments



1. Place food in a tall, deep container or deep pot or pan for blending. For best results, solid food should be cut into 1-inch (2.5-cm) pieces.

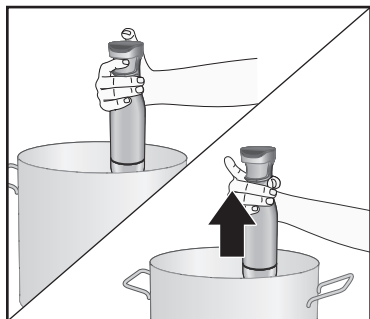


2. Add Hand Blender to food in container or pot.

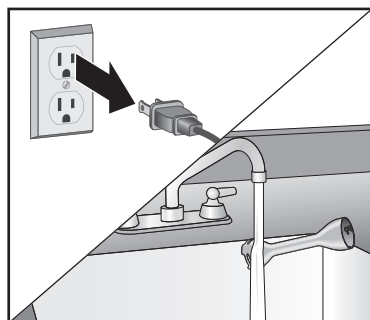


3. Plug Hand Blender into outlet.

How to Use Attachments (cont.)



4. With one hand, hold Hand Blender by Hand Grip with Speed Display visible to you. Use pointer finger to gradually increase or decrease speed. Hand Blender will continue to blend or whip as long as Speed Control is pressed. To turn Hand Blender off, release Control Button. While blending, slowly move Hand Blender up, down and sideways through food until desired texture is reached. Do not run Hand Blender for longer than one minute intervals. Do not immerse Hand Blender in food or liquid above where top of Attachment and Motor Housing meet.



5. Unplug from outlet when not in use.
6. Rinse Attachment under running water to make cleanup easier.

Helpful Hints

- To use the Hand Blender in a saucepan, be sure to remove the pan from the stove before blending.
- To puree foods, liquid is needed. Add cooking liquid, broth, juice, milk, or cream and blend until desired consistency is reached.
- For thorough blending, move hand blender up and down in mixture until smooth.
- To achieve best blending results, use deep, tall containers.
- For easy cleanup, unplug Hand Blender and rinse Attachments under running water immediately after using.

Care and Cleaning

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard.

Never hold motor housing portion of hand blender under running water. Simply wipe clean with a damp cloth.

1. Unplug Hand Blender from outlet.
 2. To remove Attachment, turn counterclockwise.
 3. Wash Blending Attachment in hot, soapy water; rinse and dry. Whisk Attachment is dishwasher-safe in top rack only.
 4. Wipe Motor Housing with a damp cloth and dry.
- NOTE:** Do not immerse Motor Housing in water.

Blending Guide

Attachment	Suggested Uses
Blending	Cake mixes, pureed soups and vegetables, milkshakes, smoothies, sauces
Whisk	Eggs, meringue, whipped cream

Limited Warranty

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of five (5) years from the date of original purchase. During this period, your exclusive remedy is replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is unavailable, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120 V ~ 60 Hz).

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make warranty claim, do not return this appliance to the store. Please write Hamilton Beach Brands, Inc., Customer Service Department, 4421 Waterfront Dr., Glen Allen, VA 23060, or visit hamiltonbeach.com/customer-service in the U.S. or hamiltonbeach.ca/customer-service in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes :

1. Lire toutes les instructions.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
3. Cet appareil ne devrait pas être utilisé par des enfants. Garder l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants.
4. Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé près des enfants. Surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
5. Pour éviter les risques d'électrocution, ne pas immerger le cordon, la fiche, la base ou le moteur dans l'eau ou tout autre liquide.
6. Fermer l'appareil (●), puis le débrancher de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'assembler ou de désassembler des pièces ou avant de le nettoyer. Pour le débrancher, tenir la fiche et la retirer de la prise. Ne jamais tirer sur le cordon.
7. Éviter de toucher les parties mobiles.
8. Garder les mains, les cheveux et les vêtements, de même que les spatules et autres ustensiles, loin des fouets durant l'opération pour réduire le risque de blessure aux personnes et/ou des dommages à l'appareil. Un racloir peut être utilisé, mais uniquement lorsque le moteur de l'appareil est arrêté.
9. Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
10. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant du modèle de cet appareil peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
11. Utiliser un récipient de forme haute pour mélanger les liquides, plus particulièrement les liquides chauds, ou mélanger de petites quantités de liquide pour éviter les débordements.
12. Ne pas utiliser à l'extérieur.
13. Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir et éviter tout contact entre le cordon et les surfaces chaudes, incluant la cuisinière.
14. Ne placer jamais votre appareil électroménager à proximité ou sur un brûleur électrique ou à gaz chaud ou dans un four chaud.
15. Ne jamais ajouter d'ingrédients dans un récipient pendant que l'appareil est en marche.
16. Les lames sont tranchantes; veuillez manipuler avec précaution, en particulier lorsque vous assemblez, désassemblez, videz ou nettoyez.

- 17. Ne pas utiliser des lames brisées, fissurées ou lâches.
- 18. N'utiliser cet appareil que pour les fonctions auxquelles il est destiné.

19. ATTENTION ! Afin d'éviter un danger découlant d'une réinitialisation accidentelle du rupteur thermique, se dispositif ne doit pas être alimenté par l'entremise d'un appareil de connexion externe, comme une minuterie, ou connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous et hors tension par le service public.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Autres consignes de sécurité pour le consommateur

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

⚠ AVERTISSEMENT Risque de choc électrique : Cet appareil est fourni avec une fiche polarisée (une broche large) pour réduire le risque d'électrocution. Cette fiche n'entre que dans un seul sens dans une prise polarisée. Ne contrecarrez pas l'objectif sécuritaire de cette fiche en la modifiant de quelque manière que ce soit ou en utilisant un adaptateur. Si vous ne pouvez pas insérer complètement la fiche dans la prise, inversez la fiche. Si elle refuse toujours de s'insérer, faire remplacer la prise par un électricien.

La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de faux pas causés par un fil trop long. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise si le cordon est trop court. Les caractéristiques électriques de la rallonge

doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques de l'appareil. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas la faire courir sur le comptoir ou sur une table pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou trébuche accidentellement.

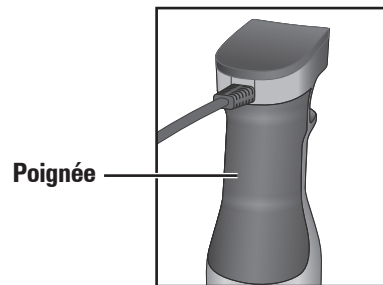
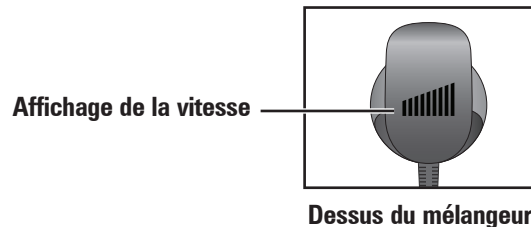
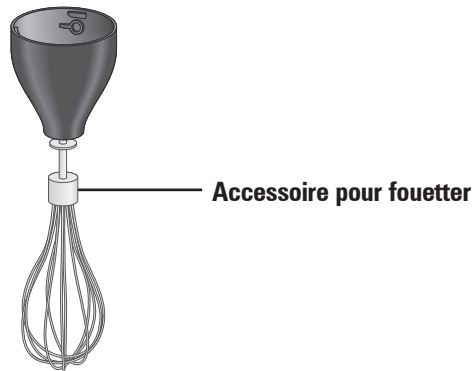
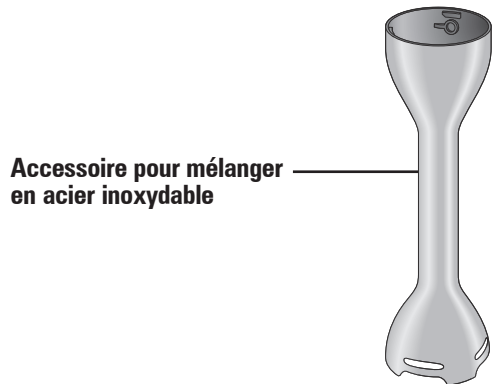
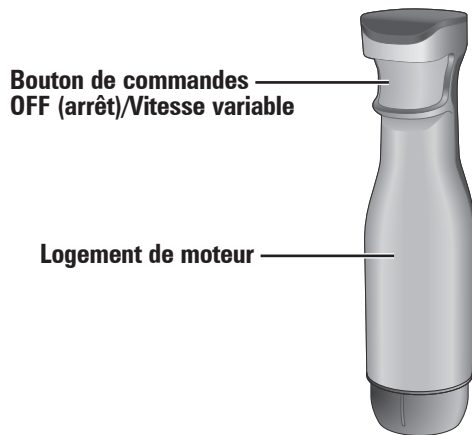
Pour éviter la surcharge du circuit électrique, ne pas utiliser un autre appareil à haute puissance sur le même circuit que cet appareil.

REMARQUE : Cet appareil est équipé avec une protection contre les surcharges du moteur. Si le moteur cesse de fonctionner en raison d'une surchauffe, débrancher l'appareil et laisser-le refroidir pendant environ 15 minutes. Rebrancher l'appareil pour reprendre son fonctionnement normal.

Pièces et caractéristiques

Avant la première utilisation : Laver les accessoires dans de l'eau chaude savonneuse. Rincer et sécher.

Pour commander des pièces, visiter : hamiltonbeach.ca/parts



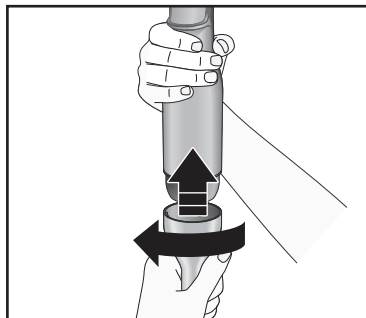
Comment assembler

Le mélangeur à main n'est pas conçu pour être utilisé au-dessus d'une source de chaleur.

N'immergez pas le logement de moteur au-delà de la partie métallique supérieure de chaque accessoire de malaxage.

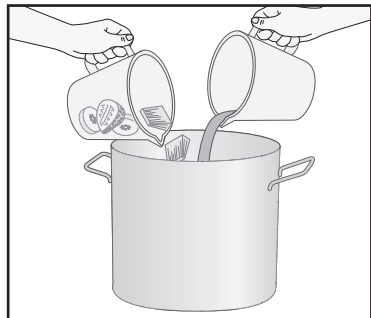
⚠ AVERTISSEMENT Risque de coupure.

Toujours vérifier les accessoires avant chaque utilisation. Ne pas utiliser d'accessoires fissurés, tordus ou endommagés.

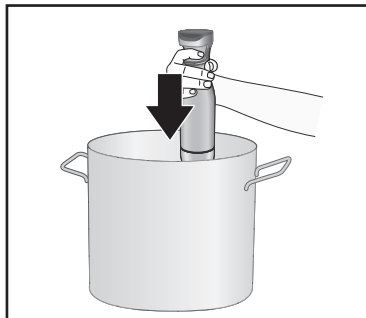


À l'aide d'une seule main, tenir le mélangeur à main par la poignée en plaçant le bouton de commandes OFF (arrêt)/Vitesse variable face à vous. À l'aide de votre autre main, glisser l'accessoire sur le boîtier du moteur, en tournant dans le sens horaire jusqu'à ce que l'accessoire s'enclenche solidement en place. Si vous ne ressentez pas de « clic », vous pouvez vérifier s'il est solidement fixé.

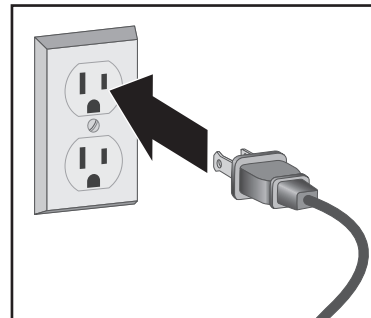
Comment utiliser les accessoires



1. Verser les aliments dans un contenant haut et profond ou une marmite ou un chaudron profond pour mélanger. Pour de meilleurs résultats, les aliments solides devraient être taillés en morceaux de 2,5 cm (1 po).

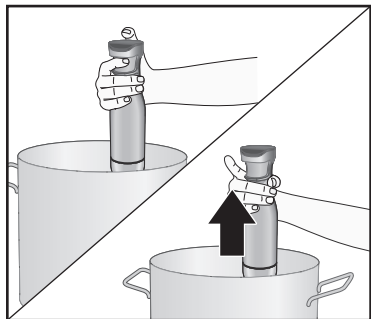


2. Plonger le mélangeur à main dans les aliments du contenant ou de la marmite.

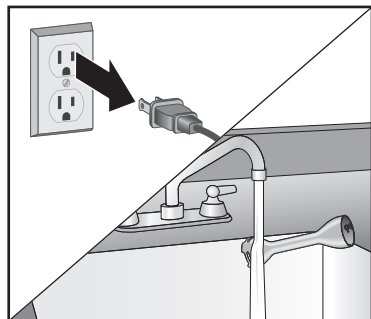


3. Brancher le mélangeur à main dans la prise.

Comment utiliser les accessoires (suite)



4. À l'aide d'une seule main, tenir le mélangeur à main par la poignée de façon à voir l'affichage de la vitesse. Utiliser l'index de la même main pour augmenter ou diminuer graduellement la vitesse. Le mélangeur à main continuera de mélanger ou fouetter tant que votre doigt appuie sur le bouton de commandes. Pour arrêter le mélangeur à main, relâcher le bouton de commandes. Tout en mélangeant, déplacer lentement le mélangeur à main de haut en bas et d'un côté à l'autre à travers les aliments jusqu'à ce que la texture souhaitée soit atteinte. Ne pas faire fonctionner le mélangeur à main pendant plus d'une minute à la fois. Ne pas immerger le mélangeur à main dans les aliments ou les liquides plus haut que l'endroit où l'accessoire rencontre le boîtier du moteur.



5. Débrancher de la prise électrique lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
6. Rincer l'accessoire sous l'eau courante pour faciliter le nettoyage.

Conseils pratiques

- Pour utiliser le mélangeur dans un saucier, s'assurer de retirer le saucier de la cuisinière.
- Ajouter du liquide pour transformer les aliments en purée. Ajouter du liquide de cuisson, du bouillon, du jus, du lait ou de la crème en quantité suffisante pour obtenir la texture désirée.
- Pour un mélange homogène, déplacer le mélangeur à main dans la préparation de haut en bas jusqu'à ce que la texture des aliments soit lisse.
- Pour obtenir des résultats optimaux, utiliser des récipients de forme haute.
- Pour un nettoyage simple, débrancher le mélangeur à main et rincer les accessoires sous l'eau courante dès la fin de leur utilisation.

Entretien et nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT Risque de choc électrique.

Ne jamais tenir le logement de moteur de l'appareil sous l'eau courante. Essuyer simplement avec un linge humide.

1. Débrancher le mélangeur à main de la prise.
2. Pour retirer l'accessoire, tourner dans le sens antihoraire.
3. Laver l'accessoire dans de l'eau chaude savonneuse, rincer et sécher. L'accessoire pour fouetter va au lave-vaisselle, dans le panier supérieur seulement.
4. Essuyer le logement de moteur à l'aide d'un chiffon humide et sécher.

REMARQUE : Ne pas immerger le logement de moteur dans l'eau.

Guide pour mélanger

Accessoire

Utilisations suggérées

Mélangeur	Préparations à gâteaux, soupes et légumes en purée, laits fouettés, smoothies, sauces
Fouet	Œufs, meringues, crème fouettée

Garantie limitée

Cette garantie s'applique aux produits achetés et utilisés aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'oeuvre pour une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat d'origine. Au cours de cette période, votre recours exclusif se limitera au remplacement de ce produit ou tout autre composant défectueux, à notre discrétion. Cependant, vous êtes responsables des frais associés au retour du produit ou d'un composant en vertu de la présente garantie. Si le produit ou le composant est non disponible, nous le remplacerons avec un article similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie s'annule si le produit est utilisé autrement que par une famille ou si l'appareil est soumis à toute tension ou forme d'onde différente des caractéristiques nominales précisées sur l'étiquette (par ex. : 120 V ~ 60 Hz).

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. **Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

Pour faire une réclamation au titre de la garantie, veuillez ne pas retourner cet appareil au magasin. Veuillez nous écrire à Hamilton Beach Brands, Inc., Customer Service Department, 4421 Waterfront Dr., Glen Allen, VA 23060, ou visiter le site hamiltonbeach.com/customer-service aux États-Unis ou hamiltonbeach.ca/customer-service au Canada. Pour obtenir un service plus rapide, veuillez repérer les numéros de modèle, de type et de séries sur votre appareil.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando utilice aparatos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Este aparato no se destina para utilizarse por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
3. Este electrodoméstico no debe ser utilizado por niños. Mantenga el electrodoméstico y su cable fuera del alcance de los niños.
4. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
5. Se requiere de una estrecha supervisión cuando el aparato se use por o cerca de niños. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
6. Para protegerse contra un riesgo de descarga eléctrica, no ponga el cable, enchufe, base o motor en agua o cualquier otro líquido.
7. APAGUE el electrodoméstico (●) y, después, desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de armar o desarmar piezas y antes de limpiarlo. Para desenchufarlo, tome el enchufe y retírelo del tomacorriente. Nunca tire del cable eléctrico.
8. Evite el contacto con partes móviles.
9. Mantenga las manos, el cabello y la ropa, así como las espátulas y otros utensilios lejos de las aspas durante la operación para reducir el riesgo de lesiones a personas y/o averías en la aparato. Se puede usar un raspador pero debe ser usado sólo cuando la unidad no esta funcionando.
10. No opere ningún aparato con cables o enchufe dañados o después de que el aparato funcione mal o se caiga o dañe de cualquier manera. El reemplazo del cable de suministro y las reparaciones deben ser efectuadas por el fabricante, su agente de servicio, o personas igualmente calificadas para poder evitar un peligro. Comuníquese con Servicio al cliente para obtener información sobre la revisión, la reparación o los ajustes, según lo establecido en la Garantía limitada.
11. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante del aparato puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
12. Cuando mezcle líquidos, especialmente líquidos calientes, use un contenedor alto o haga pequeñas cantidades a la vez para reducir los derrames.
13. No lo use en exteriores.
14. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o cubierta, o toque superficies calientes, incluyendo la estufa.
15. No lo coloque sobre o cerca de un quemador caliente eléctrica o a gas, o dentro de un horno caliente.
16. Nunca agregue elementos dentro del contenedor mientras el aparato se encuentra en funcionamiento.
17. Las cuchillas están filosas, manipúlelas cuidadosamente, especialmente al ensamblar, desmontar, vaciar o limpiar.

18. No use un conjunto de cuchilla de corte roto, rajado o flojo.
19. No use el aparato para otro propósito que no sea para el que fue hecho.

20. ¡PRECAUCIÓN! A fin de evitar un riesgo debido a la reconfiguración inadvertida de la protección térmica, este artefacto no debe recibir suministro mediante un dispositivo de derivación externo, como un temporizador, o conectarse a un circuito que la empresa de servicio regularmente activa y desactiva.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Otra información de seguridad para el cliente

Este aparato ha sido diseñado solamente para uso doméstico.

⚠ ADVERTENCIA Riesgo de descarga eléctrica: Este aparato es provisto con un enchufe polarizado (una pata más ancha) para reducir el riesgo de una descarga eléctrica. El enchufe embona únicamente en una dirección dentro de un tomacorriente polarizado. No trate de obviar el propósito de seguridad del enchufe modificándolo de alguna manera o utilizando un adaptador. Si el enchufe no entra completamente en la toma, invierta el enchufe. Si aún no entra, haga que un electricista reemplace la toma.

El largo del cable que se usa en este aparato fue seleccionado para reducir el peligro de que alguien se enganche o tropiece con un cordón más largo. Si se necesita un cordón más largo, se puede usar

un cable de extensión aprobado. La clasificación nominal eléctrica del cable de extensión deberá ser igual o mayor que la clasificación nominal del aparato. Es importante tener cuidado de colocar el cable de extensión para que no se pliegue sobre el mostrador o la mesera en donde niños puedan tirar del mismo o tropezarse accidentalmente.

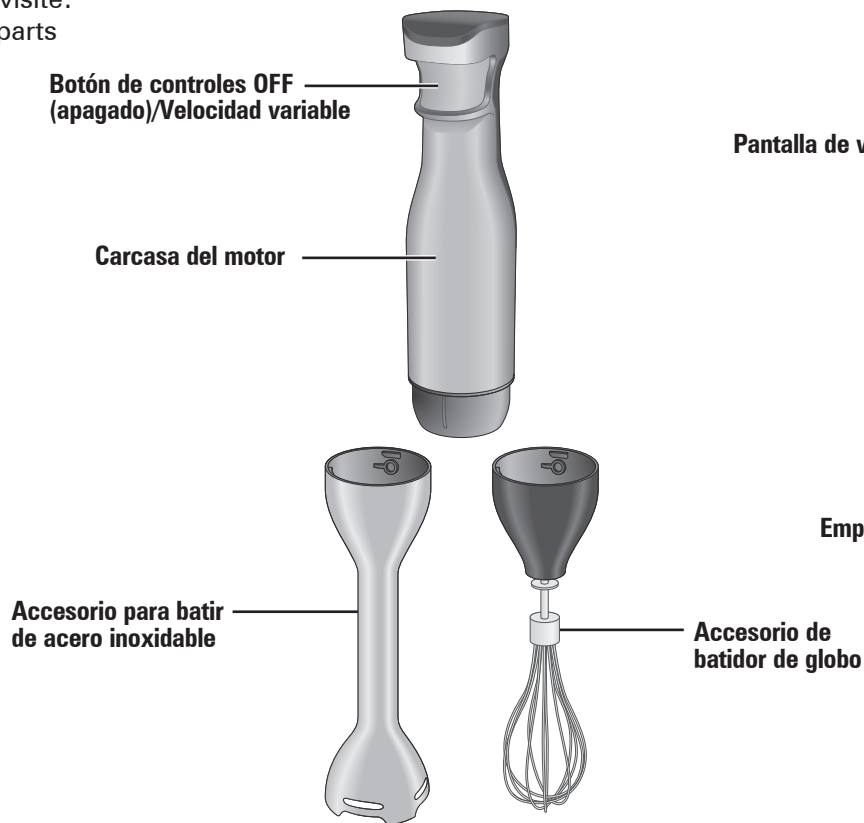
Para evitar una sobrecarga eléctrica del circuito, no use otro aparato de alto voltaje en el mismo circuito con este aparato.

NOTA: Esta máquina está equipada con una protección de sobrecarga del motor. Si el motor se detiene durante el funcionamiento debido al sobrecalentamiento, desenchufe la unidad y déjela enfriar durante aproximadamente 15 minutos. Vuelva a enchufar la máquina para reanudar el funcionamiento normal.

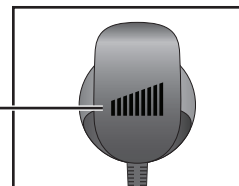
Piezas y características

Para ordenar piezas, visite:
hamiltonbeach.com/parts

Antes del primer uso: Lave los accesorios con agua caliente jabonosa. Enjuague y seque.

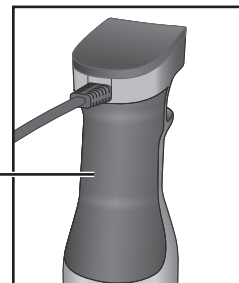


Pantalla de velocidad



Parte superior de la batidora

Empuñadura



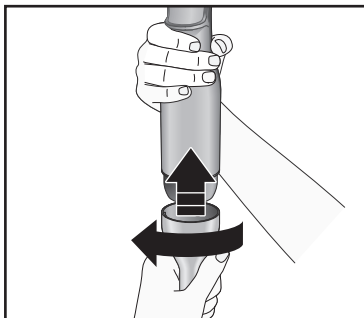
Cómo ensamblar

La batidora de inmersión no está diseñada para usarse sobre una fuente de calor.

No sumerja la carcasa del motor más allá de la porción superior de metal de cada unión de licuado.

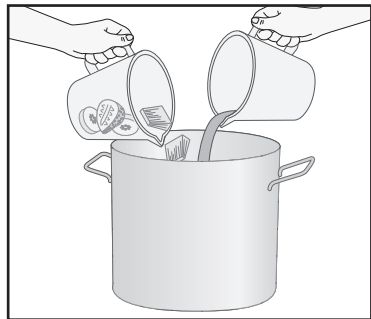
⚠ ADVERTENCIA Riesgo de cortaduras.

Siempre revise los accesorios antes de cada uso. No use accesorios quebrados, doblados o dañados.

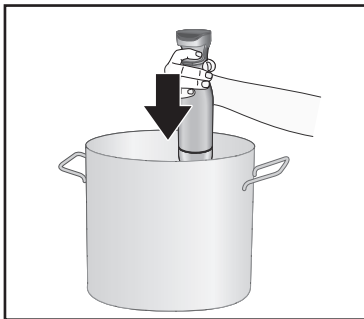


Con una mano, sostenga la batidora de inmersión por la empuñadura estando el botón de controles OFF(apagado)/Velocidad variable hacia usted. Con la otra mano, deslice el accesorio en la carcasa del motor, girándolo en el sentido de las agujas del reloj hasta que el accesorio encaje firmemente en su lugar. Si no hace clic, puede sentir que está sujeto firmemente en su lugar.

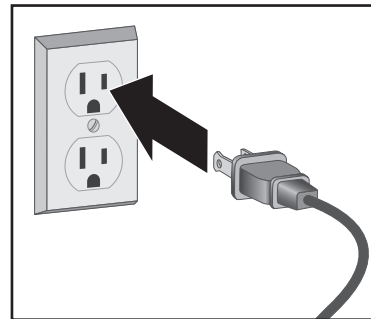
Cómo usar los accesorios



1. Coloque los alimentos en un recipiente alto y profundo o en una olla o sartén profunda para batir. Para obtener mejores resultados, los alimentos sólidos deben cortarse en trozos de 1 pulgada (2.5 cm).

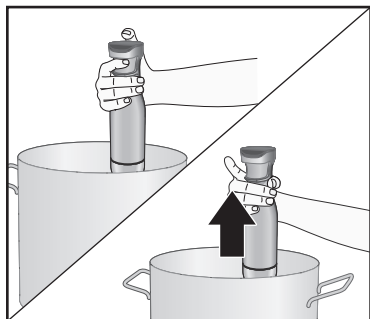


2. Coloque la batidora de inmersión en los alimentos que se encuentran en un recipiente u olla.

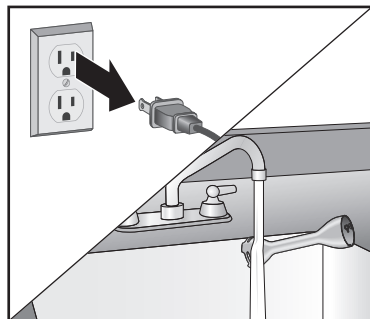


3. Enchufe la batidora en un tomacorriente.

Cómo usar los accesorios (cont.)



4. Con una mano, sostenga la batidora manual por la empuñadura estando la pantalla de velocidad visible hacia usted. Utilice el dedo índice para aumentar o disminuir gradualmente la velocidad. La batidora de inmersión continuará batiendo o mezclando mientras se presione el control de velocidad. Para apagar la batidora de inmersión, suelte el botón de controles. Al batir, mueva lentamente la batidora de mano hacia arriba, hacia abajo y hacia los lados a través de los alimentos hasta obtener la textura deseada. No haga funcionar la batidora de inmersión durante más de un minuto. No sumerja la batidora de inmersión en alimentos o líquidos por encima de donde se unen la parte superior del accesorio y la carcasa del motor.



5. Desenchufe del tomacorriente cuando no esté en uso.
6. Enjuague el accesorio con agua corriente para facilitar su limpieza.

Ayudas útiles

- Para usar la batidora de inmersión en una sartén, asegúrese de remover la sartén de la estufa.
- Se necesita agua para hacer puré los alimentos. Agregue líquido para cocinar, caldo, jugo, leche o crema, hasta que se alcance la consistencia deseada.
- Para un batido completo, mueva la batidora de inmersión hacia arriba y abajo en la mezcla hasta que esta esté suave.
- Para lograr mejores resultados de batido, use contenedores profundos y altos.
- Para una fácil limpieza, desconecte la batidora de inmersión y enjuague los aditamentos con agua corriendo inmediatamente después de usar.

Cuidado y limpieza

⚠ ADVERTENCIA Riesgo de descarga eléctrica.

Nunca sostenga la porción de la carcasa del motor de la batidora de inmersión bajo agua corriendo. Simplemente limpie con un trapo húmedo.

1. Desenchufe la batidora del tomacorriente.
2. Para quitar el accesorio, gire en sentido contrario a las agujas del reloj.
3. Lave el accesorio para batir en agua caliente jabonosa; enjuague y seque. El accesorio de batidor de globo es apto para lavavajillas, pero solo en el estante superior.
4. Limpie la carcasa del motor con un paño húmedo y seco.

NOTA: No sumerja la carcasa del motor en agua.

Guía para batir

Accesorio

Usos sugeridos

Batidor de acero inoxidable	Mezclas para pasteles, sopas y verduras en puré, batidos, licuados, salsas
Batidor de globo	Huevos, merengue, crema batida



Grupo HB PS, S.A. de C.V.
Monte Elbruz No. 124 - 401
Col. Polanco V Sección,
Miguel Hidalgo
Ciudad de México, C.P. 11560

GARANTÍA PARA PRODUCTOS COMPRADOS EN MÉXICO

PRODUCTO:

MARCA:

MODELO:

Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame sin costo:

Centro de Atención al Consumidor: 800 71 16 100

Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra:

GARANTÍA DE 5 AÑOS.

COBERTURA

- Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor.
- Esta garantía incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.

LIMITACIONES

- Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija o enchufe en mal estado, etc.

EXCEPCIONES

Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos:

- a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.)
- b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
- c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.

PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA

- Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa).
- Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como hacer efectiva su garantía.

FECHA DE ENTREGA	SELLO DEL VENDEDOR	QUEJAS Y SUGERENCIAS
DÍA _____ MES _____ AÑO _____		Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de la atención recibida en alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor dirigirse a: GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO 800 71 16 100 Email: mexico.service@hamiltonbeach.com

CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS

Ciudad de México

ELECTRODOMÉSTICOS

Av. Plutarco Elías Calles No. 1499
Zacahuitzco, Benito Juárez
Ciudad de México, C.P. 09490
Tel: 55 5235 2323

CASA GARCÍA

Av. Patriotismo No. 875-B
Mixcoac, Benito Juárez
Ciudad de México, C.P. 03910
Tel: 55 5563 8723

Nuevo León

FERNANDO SEPÚLVEDA REFACCIONES

Ruperto Martínez No. 238 Ote.
Col. Centro
Monterrey, N.L., C.P. 64000
Tel: 81 8343 6700

Jalisco

SERVICIOS DE MANTENIMIENTO CASTILLO

Garibaldi No. 1450
Ladrón de Guevara
Guadalajara,
Jalisco, C.P. 44660
Tel: 33 3825 3480

Modelo:
59750

Tipo:
HB12

Características eléctricas:
120 V~ 60 Hz 225 W

Los modelos incluidos en las instrucciones de Uso y cuidado pueden estar seguidos o no de un sufijo correspondiente a una o varias letras y sus combinaciones, separadas o no por un espacio, coma, barra o guión. Ejemplos de los sufijos pueden ser: "Y" y/o "MX" y/o "MXY" y/o "Z".